

طاہرہ بانو

(جناب ڈاکٹر خواجہ عبدالرشید صاحب ایم بی بی۔ ایس کا ایک خط)
رات گزرا صاحب تشریف لاتے تھے تو میر آپ کا ذکر خیر رہا اور برہان کے تھے پرچے بھی
انہیں دکھائے۔ ستمبر کے پرچے میں ابوالمنعم نواب سراج الدین احمد خاں سائل پر جو تھی قسط مغلّی۔ دونوں
نے اسے اکٹھے دیکھا، برہان کے لئے کچھ مواد پیدا ہو گیا جو اس سال خدمت ہے۔ دیکھیے ماحول پیدا ہوا
ہی کچھ لکھنے میں دیر نہیں لگی! ہم دونوں کے ساتھ ایک اور صاحب بھی تھے جن سے آپ آشنا ہیں یہ ہمارے
کرمفرما سید عظیم الرحمن شمشاد پشاور ہیں جو حال ہی میں برائے تشریف لاتے ہیں اور سائل کے
شاگردوں میں سے ہیں۔ چنانچہ ان کی دلچسپی بھی قطعی تھی۔

اس خط سے مقصد اول تو ایک ایسی ادبی شخصیت سے تعارف کرا مانے جس کا ذکر خیر نہایت
ہی سرسری طور پر مندرجہ بالا مضمون میں کیا گیا ہے، اور دوسرے چند ایک غلط فہمیوں کا استدراک!
یہ ہستی طاہرہ بانو ہیں۔ میں ذاتی طور پر ان سے آشنا نہیں ہوں البتہ تعارف غائبانہ ضرور ہے۔ اتفاق
کی بات ہے کہ جب نظام میاں ابران میں تھے تو میں بھی اُدھر ہی کہیں محضرِ اوردی کر رہا تھا گلزارِ حیات
سے تو آپ میرے تعلقات کو جانتے ہی ہیں۔ نظام میاں مرحوم اور طاہرہ بانو سے انہیں بہت انس
تھا چنانچہ خطوں میں قصے ہوا کرتے تھے۔ مگر میں طاہرہ بانو کی شخصیت سے بہت متاثر تھا چند
ایک مرتبہ انہیں ریڈیو طہران پر تقریر نشر کرنے سننا۔ وفاق سے کہہ سکتا ہوں کہ ہندوستان بھر میں
عورت کی زبانی ایسی تقریر اُردو زبان میں سننے کا اتفاق نہیں ہوا تھا۔ حیرت ہوئی کہ طہران سے
یہ آواز کبسی! چنانچہ گلزارِ اصحاب کے توسط سے مکمل تعارف ہوا۔ کچھ توانائیں حافطے میں تھیں اور
کچھ رات اُن سے تصدیق کیں، جو ذیل میں درج ہیں اور بلائے اشاعت روانہ کر رہا ہوں۔

طاہرہ بانو، ملک الشعراء کی بیٹی نہیں بلکہ آپ کے والد بزرگوار کا اسم گرامی امیر علی معصومی ہے آپ لکھنؤ یونیورسٹی میں پروفیسر تھے، یہ کہ ملک الشعراء، جیسا کہ مقالہ نویس نے لکھ دیا ہے معصومی صاحب آج کل حیدرآباد دکن میں تشریف فرما ہیں اور طاہرہ بانو بھی وہیں ہیں طاہرہ بانو ملک الشعراء کی شاگرد درشد ہیں اور خود نہایت اچھی شاعرہ ہیں کلام اردو اور فارسی دونوں زبانوں میں موجود ہے، مگر اکثر غزلیہ مطبوعہ۔ چند اشعار جو یاد رہ گئے ہیں وہ ذیل میں درج کر دوں گا۔

ملک الشعراء بہار نے غالباً کوئی قطعہ لکھا تھا جب ان کی نسبت پہلی بار نظام میاں سے ٹھہری گلزار صاحب کا کہنا ہے کہ طاہرہ بانو اور ان کے والد بزرگوار کے تعلقات ملک الشعراء بہار سے نہایت خوشگوار تھے، اور غالباً خود گلزار صاحب کا تعارف ان سے ملک الشعراء بہار ہی کے مکان پر ہوا تھا۔ آپ جانتے ہیں مجھے اردو ادب سے چنداں لگاؤ تو ہے نہیں جو میں طاہرہ بانو کی شاعری پر پورے طور سے تنقید یا تبصرہ کر سکوں۔ ہاں اتنا ضرور کہہ سکتا ہوں کہ شاعری کے بلند معیار کا خمیل جو میرے ذہن میں موجود ہے اس پر ان کے اشعار ضرور پورے مرتبے پر ہیں اگر میں استثنیٰ تشعیش الفاظ، سادگی، مبہمت اور اشعار کے دیگر لوازمات پر بحث شروع کر دوں تو میں جانتا ہوں یہ محض تصنع ہوگا۔ مجھے یہی معلوم نہیں کہ آپ کی شاعری کے کتنے دور ہیں۔ البتہ جو کچھ سناؤں پیش کئے دیتا ہوں آپ خود بلند تنی اشعار کا اندازہ کریں۔ دھو ہذا ایک غزل کے کچھ اشعار ہیں:-

پھر آن کے در پہ جانے کا ارماں ہے آہل	پھر عقل و عشق دست گریباں ہے آہل
پھر اُجھنیں بڑی ہیں سکون خیال میں	کیا زلف بار رخ پہ پریشاں ہے آہل
کیا پوچھنے ہو کیسے گذرتی ہے زندگی	وحشت ہے اور ہم ہیں بیاباں ہے آہل
اب طاہرہ خیال میں رنگینیاں کہاں	محبڑا ہوا مین دل دیراں ہے آہل

میں نہیں کہہ سکتا کہ کن تاثرات کے ماتحت یہ غزل کہی گئی مگر پڑھنے والا کہہ سکتا ہے کہ کوئی مادہ گراں ہوگا، جس نے ایسے پاکیزہ جذبات کو ابھار دیا۔

برہان دہلی

۳۸۳

مندرجہ ذیل چند اشعار آپ کی ایک فارسی غزل سے ہیں ملاحظہ فرمائیے۔ اشعار خود بولے گئے ہیں کہنے والا اس میدان کا شامہ سوار ہے۔ آپ کے مقالہ نویس نے تو یوں ہی طاہرہ بانو کا ضمنی طور پر ذکر کر کے چھوڑ دیا۔ ورنہ ع
توجہ دانی کہ درسِ گر دسوار سے باشد
کہتی ہیں۔

اے دوست! سوتے کلبہ ویراں خوش آمدید در قلب چاک دیدہ گریاں خوش آمدید
در آشیانِ بلبلِ محزونِ ددلِ نگار اے گلِ شگفتہ خاطر و خنداں خوش آمدید
از درِ عشق و درِ رُئی تو خوں گریستم اے چارہ سازِ قلب پریشاں خوش آمدید
ایک اور اردو غزل کے چند ایک اشعار یاد رہ گئے ہیں وہ بھی سن لیجئے۔ اس غزل کی تقریب
بھی یاد نہیں مگر دیکھ لیجئے اظہار کس قدر مبساختہ اور نیچرل ہے۔ کسی نوجوان سے خطاب ہے... جسے
شاید قضا اٹھا کر لے گئی۔

اے جوان، اے نوجوان، ہاں سوچے پھر سوچے زندگی بازی نہیں، شوخی نہیں، زنجیر ہے
تیری لگی مسکراہٹ اور میری بے بسی مشرقی عورت ہوں بس میری بویِ تقدیر ہے
اے ہمنوا، کیا ایک دن تو ہمسفر ہو جائیگا؟ ہم وطن ہو چکی کیا بس اک یہی تدبیر ہے
دخا کشیدہ الفاظ آخری مصرعہ کے بغینہ نہیں غالباً ان کی جگہ پر کچھ اور ہو گا۔ گلزار صاحب سے
تصدیق کی مگر ان کے حافظہ سے بھی اصل غزل اوجھل ہو چکی تھی،
نظامِ میاں کی وفات کے بعد طاہرہ بانو کی شادی میجر سعید صاحب سے ہوئی جو آج کل
حیدرآباد وکن میں لیفٹننٹ کرنل ہیں۔

لیجئے تعارفِ نو میں نے کر دیا اب آپ کا یہ فرض ہے کہ طاہرہ بانو سے کچھ لکھوا کر برہان
میں شائع کر دیجئے۔ وہ صرف شاعر ہی نہیں بلکہ بہت سے موضوعات انھیں ازبر ہیں۔ ان کی نثر بھی
ایک ادھبازِ نظر سے گزری ہے، وٹوق سے کہہ سکتا ہوں کہ وہ بھی خوش گفتنی و درستی ہے